

DuraVision® FDS1721T

Touch Panel Color LCD Monitor

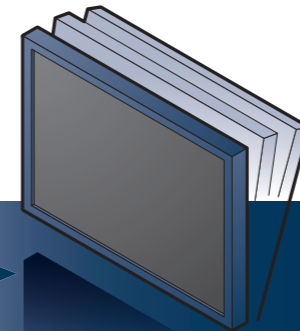
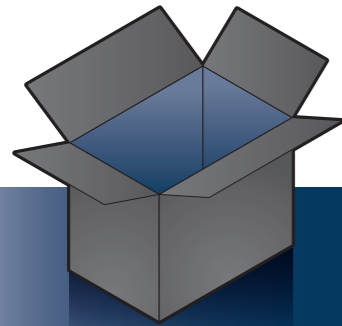
Setup Guide Installationsanleitung Guide d'installation 设定指南

Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

重要事項 : 请仔细阅读储存在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施, 掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南, 以便今后参考。

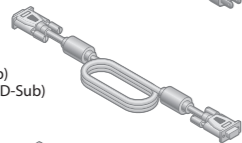


Monitor
Monitor
Moniteur
显示器

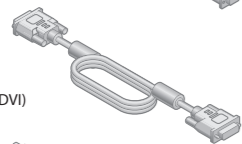
Power cord
Netz Kabel
Cordon d'alimentation
电源线



MD-C87
Analog signal cable (D-Sub)
Analoges Signalkabel (D-Sub)
Câble de signal analogique (D-Sub)
模拟信号电缆 (D-Sub)



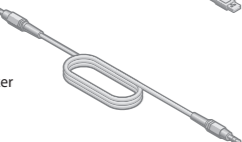
FD-C39
Digital signal cable (DVI)
Digitales Signalkabel (DVI)
Câble de signal numérique (DVI)
数字信号线 (DVI)



MD-C93
EIZO USB cable
EIZO USB-Kabel
Câble EIZO USB
EIZO USB 电缆



Stereo mini jack cable
Stereo-Kabel mit Klinkestecker
Câble à mini-prise stéréo
立体声微型插孔电缆



PRECAUTIONS
VORSICHTSMASSNAHMEN
PRECAUTIONS
预防措施

Setup Guide
Installationsanleitung
Guide d'installation
设定指南

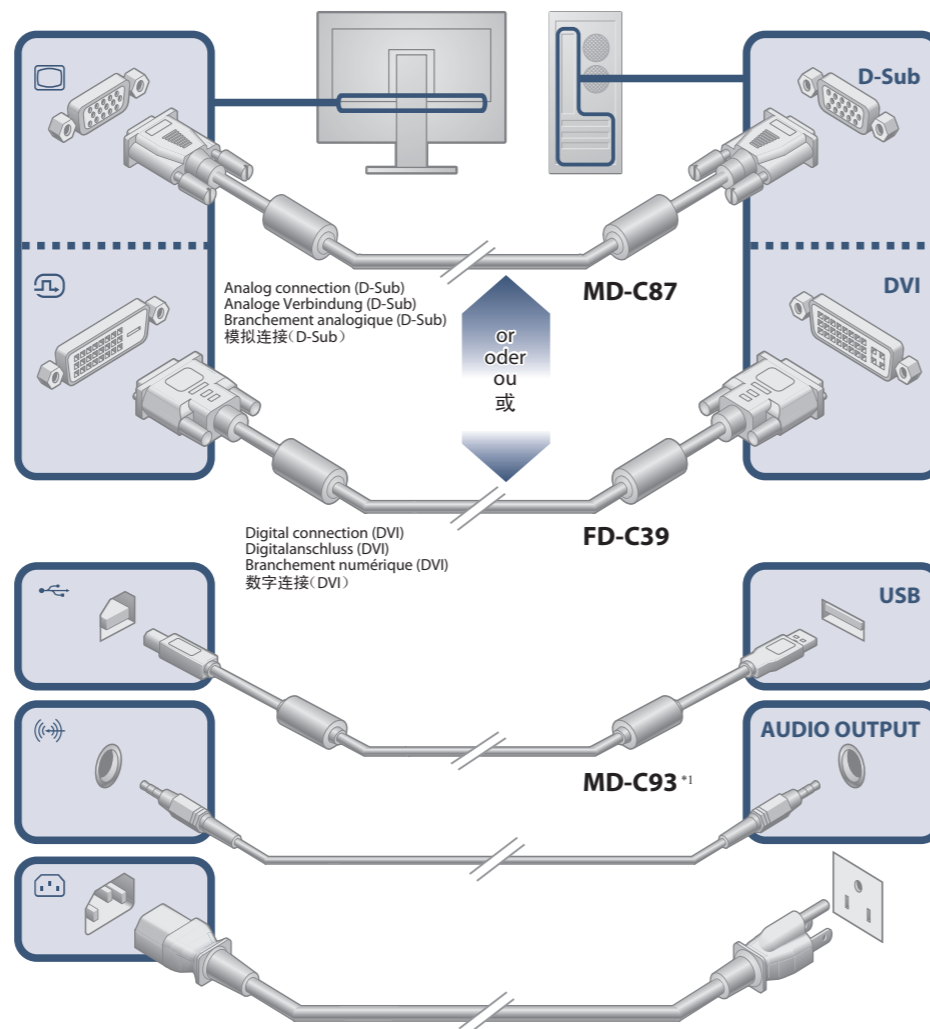


EIZO LCD Utility Disk

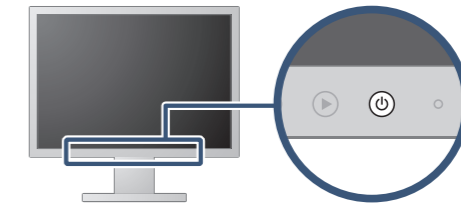
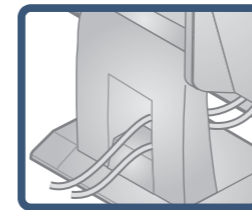


Mounting screws
Befestigungsschrauben im Lieferumfang enthalten
Vis de montage réglable en hauteur
安装螺丝

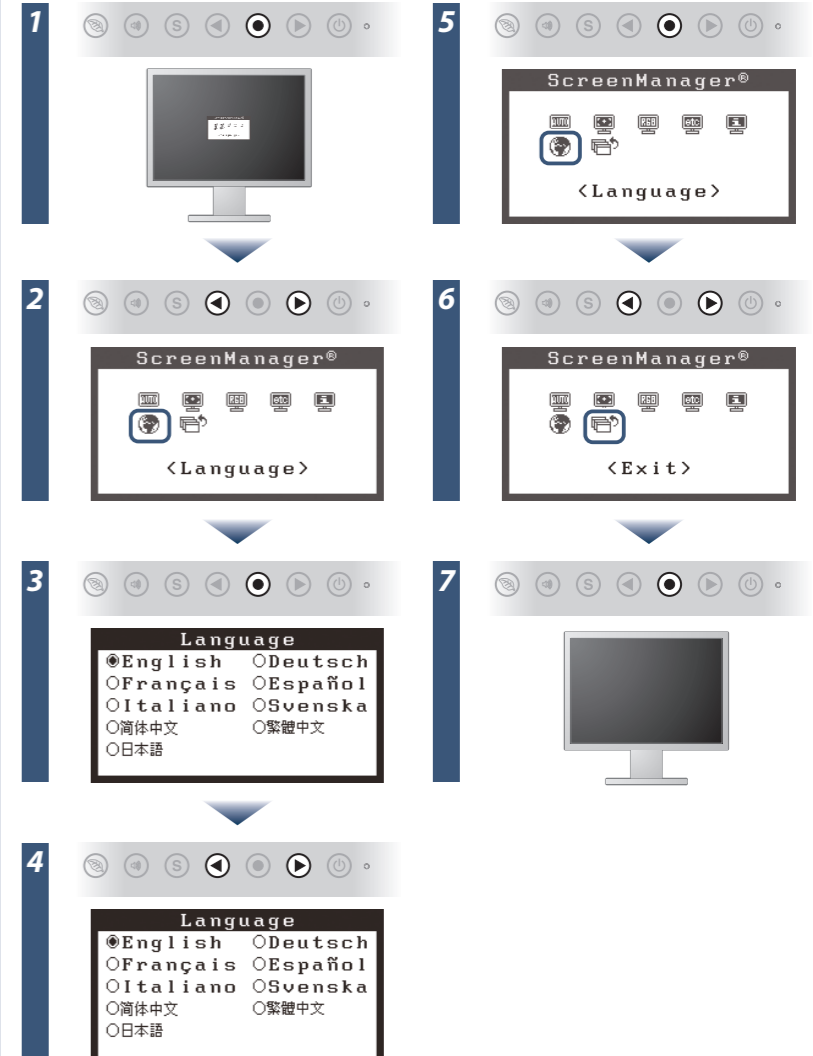
1280 × 1024



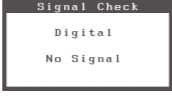
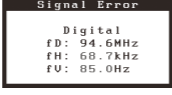
*1 Required when used as a touch panel monitor.
Zur Verwendung als Touch-Panel-Monitor erforderlich.
Requis lors de l'utilisation en tant que moniteur à écran tactile.
当用作触摸屏显示器时是必须的。



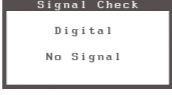
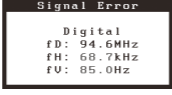
Turn on the monitor, and then the PC.
Schalten Sie den Monitor und dann den Computer ein.
Mettez le moniteur sous tension, et ensuite le PC.
依次打开显示器和个人计算机。



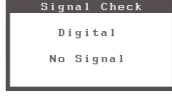
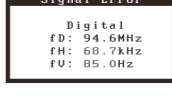
No-Picture Problem If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local EIZO representative.

Problem	Possible cause and remedy	Problem	Possible cause and remedy
Power indicator does not light.	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the power cord is connected properly. Press (U). 	The message appears.	This message appears when no signal is input. Example:  <ul style="list-style-type: none"> The message shown left may appear, because some PCs do not output the signal soon after power-on. Check whether the PC is turned on. Check whether the signal cable is connected properly. Switch the input signal with (S).
Power indicator is lighting blue.	<ul style="list-style-type: none"> Set each adjusting value in <Brightness>, <Contrast> and <Gain> to higher level. 		The message shows that the input signal is out of the specified frequency range. (Such signal frequency is displayed in red.) Example:  <ul style="list-style-type: none"> Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. Reboot the PC. Select an appropriate setting using the graphics board's utility. Refer to the User's Manual of the graphics board for details. fD: Dot Clock (Displayed only when the digital signal inputs) fH: Horizontal Frequency fV: Vertical Frequency
Power indicator is lighting orange.	<ul style="list-style-type: none"> Switch the input signal with (S). Move the mouse or press any key on the keyboard. Check whether the PC is turned on. 		

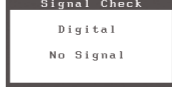

Problem: Kein Bild Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen EIZO-Handelsvertreter.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung	Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Die Netzkontroll-LED leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Drücken Sie (U). 	Die Meldung wird angezeigt.	Diese Meldung wird angezeigt, wenn kein Signal übertragen wird. Beispiel:  <ul style="list-style-type: none"> Die links stehende Meldung wird angezeigt, wenn PCs das Signal nicht gleich nach dem Einschalten übertragen. Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob das Signalkabel richtig eingesteckt ist. Wechseln Sie durch Drücken der Taste (S) das Eingangssignal.
Die Netzkontroll-LED leuchtet blau.	<ul style="list-style-type: none"> Setzen Sie alle anzupassenden Werte unter <Helligkeit>, <Kontrast> und <Gain-Einstellung> auf einen höheren Wert. 		Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Frequenzbereichs befindet. (Diese Signalfrequenz wird rot angezeigt.) Beispiel:  <ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt. Starten Sie den PC neu. Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Für weitere Informationen hierzu siehe das Benutzerhandbuch der Grafikkarte. fD: Punktfrequenz (Wird nur bei digitalem Eingangssignal angezeigt) fH: Horizontale Frequenz fV: Vertikale Frequenz
Die Netzkontroll-LED leuchtet orange.	<ul style="list-style-type: none"> Wechseln Sie das Eingangssignal mit (S). Bewegen Sie die Maus oder drücken Sie eine Taste auf der Tastatur. Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist. 		

Problème de non-affichage d'images Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre représentant local EIZO.

Problème	Cause possible et solution	Problème	Cause possible et solution
Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Appuyez sur (U). 	Le message s'affiche.	Ce message s'affiche si aucun signal n'est entré. Exemple :  <ul style="list-style-type: none"> Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension. Vérifiez si l'ordinateur est sous tension. Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. Changez le signal d'entrée en appuyant sur (S).
Le témoin de fonctionnement s'allume en bleu.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez chaque valeur de réglage dans <Luminosité>, <Contraste> et <Gain>. 		Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. (Cette fréquence de signal s'affiche en rouge.) Exemple:  <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical. Redémarrez l'ordinateur. Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations. fD: Fréquence de point (Affiché uniquement à l'entrée des signaux numériques) fH: Fréquence horizontale fV: Fréquence verticale
Le témoin de fonctionnement s'allume en orange.	<ul style="list-style-type: none"> Changez le signal d'entrée en appuyant sur (S). Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. Vérifiez si l'ordinateur est sous tension. 		

无图像的问题 若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示, 请与您当地 EIZO 的代表联系。

问题	可能的原因和解决办法	问题	可能的原因和解决办法
电源指示灯不亮。	<ul style="list-style-type: none"> 检查电源线连接是否正确。 按 (U)。 	不显示图像	当没有信号输入时, 出现该信息。 例如:  <ul style="list-style-type: none"> 可能会出现左边所示的信息, 因为某些个人计算机不会在刚开启电源时即输出信号。 检查个人计算机的电源是否已打开。 检查信号电缆是否连接正确。 使用 (S) 切换输入信号。
电源指示灯呈蓝色。	<ul style="list-style-type: none"> 在设定菜单中增加“亮度”、“对比度”或者“增益”。 		该信息表示输入信号不在指定频率范围之内。(该信号频率将以红色显示。) 例如:  <ul style="list-style-type: none"> 检查 PC 配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 重新启动 PC。 用显卡工具选择合适の設定。参照显卡用户手册了解详情。 fD: 点时钟(仅当数字信号输入时显示) fH: 水平频率 fV: 垂直频率
电源指示灯呈橙色。	<ul style="list-style-type: none"> 用 (S) 切换输入信号。 操作鼠标或键盘。 检查个人计算机的电源是否已打开。 		

When Using as a Touch Panel Monitor

Install the touch panel driver included on the EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM). For instructions on driver installation and configuration, see the Touch Panel Driver Installation Guide (on the CD-ROM).

Bei Verwendung als Touch-Panel-Monitor

Installieren Sie den Touch-Panel-Treiber, der auf der EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM) enthalten ist. Hinweise zur Installation und Konfiguration des Treibers entnehmen Sie der Installationsanleitung des Touch-Panel-Treibers (auf der CD-ROM).

Lors de l'utilisation en tant que moniteur à écran tactile

Installez le pilote de l'écran tactile inclus sur le « EIZO LCD Utility Disk » (CD-ROM). Reportez-vous au guide d'installation du pilote de l'écran tactile (sur le CD-ROM) pour les instructions d'installation et de configuration du pilote.

作为触摸屏显示器使用时

请安装 EIZO LCD Utility Disk(CD-ROM)附带的触摸屏驱动程序。安装和设定驱动程序详情, 请参照触摸屏驱动程序安装指南(在 CD-ROM 上)。

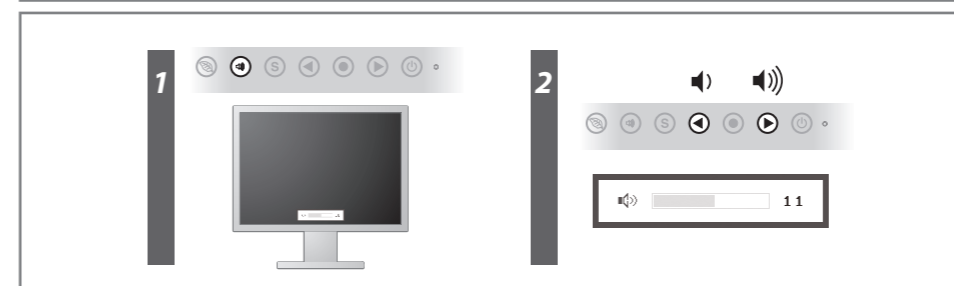
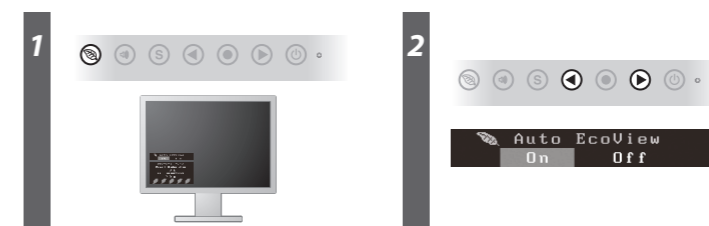
Auto EcoView

The sensor on the front side of the monitor detects the environmental brightness to adjust the screen brightness automatically and comfortably by using the Auto EcoView function.

Der Sensor auf der Vorderseite des Monitors erkennt die Umgebungshelligkeit, damit die Bildschirmhelligkeit automatisch und bequem mit der Auto EcoView-Funktion angepasst werden kann.

Le capteur situé sur la face avant du moniteur utilise la fonction Auto EcoView et détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable.

通过使用 Auto EcoView 功能, 显示器正面的传感器检测环境亮度并自动调整到舒适的屏幕亮度。



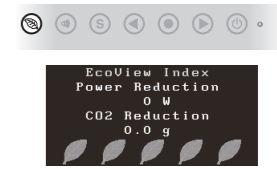
EcoView Index

This indicator shows the power saving ratio, power reduction and CO₂ reduction as a result of the brightness of the monitor.

Diese Anzeige zeigt die Energiesparquote, die Reduzierung des Stromverbrauchs und CO₂-Reduzierung als Ergebnis der Helligkeit des Monitors.

Cet indicateur affiche les niveaux d'économie d'énergie, de réduction d'énergie et de réduction de CO₂ résultant de la luminosité du moniteur.

此指示器根据显示器的亮度表示省电率、省电和减少 CO₂。



The EIZO LCD Utility Disk contains detailed information.
Die EIZO LCD Utility Disk enthält detaillierte Informationen.
Le « EIZO LCD Utility Disk » contient des informations détaillées.
EIZO LCD Utility Disk 中包含详细的信息。

